

SOLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SOLLER (Baleares)

GRANDES BODEGAS de vinos de Valdepeñas, Rioja, Mancha y Mallorquines

Valdepeñas, 14 y 1/2 grados	0'70	Vinagre superior, pura uva, a 0'40 y a 0'50
Rioja 14 y 1/2 id.	0'70	céntimos el litro.
Blanco seco, 14	0'80	En toda clase de vinos hay clarete y tinto.
Mancha, 13 y 3/4 id.	0'60	Especialidad de la casa en vinos secos, te-
Mallorquín, 13.	0'50	niendo las mismas clases en dulce, al
Champañeta especial de la casa, ca-	0'90	mismo precio.
torce grados.	1'50	Se sirve a domicilio dentro de la población
Moscatel superior		a partir de ocho litros.

Existencias de vinos de quince grados especiales para COUPAJES.

RAMÓN ROTGER — Calle del Mar, 97, 102, 104 y 106 — SOLLER

MAISON Michel Aguiló

30 Place Arnaud Bernard

TOULOUSE (Haute-Garonne)

Importation • Commission • Exportation

Oranges, Citrons, Mandarines, Grenades, Figses sèches,
Fruits frais et secs, Noix, Chataignes et Marrons

— PRIMEURS —

DE TOUTE PROVENANCE ET DE TOUTES SAISONS

LEGUMES FRAIS DU PAYS, ECHALOTTES

(EXPEDITIONS PAR WAGONS COMPLETS)

POMMES DE TERRE ET OIGNONS SECS DE CONSERVES

Adresse Télégraphique: AGUILO-TOULOUSE Téléphone 34 Inter Toulouse

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARITIMOS

LA SOLLERENSE

JOSE COLL

Casa Principal en CERBERE

SUCURSALES EN PORT-VENDRES Y PORT-BOU

Corresponsales

CETTE: Llorca y Costa — Rue Pons de l'Hérault, 1
BARCELONA: Sebastián Rubirosa — Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO

Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de Frutos y primores

SERVICIO RÁPIDO Y ECONOMICO

Cerbère, 9
Téléfono Cette, 616

Telegramas CERBERE - José Coll
CETTE - Llascané
PORT-BOU - José Coll

Société Anonyme Franco-Espagnole

DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

David MARCH, ROCARIES & C^{ie}

AGENTS EN DOUANE

Siège Social à CERBÈRE (Pyrées - Orientales)

TÉLÉPHONE:

Maison à PORT-BOU (Espagne)

TÉLEGRAMMES:

Cerbère N.º

Représentés à CETTE par M. Michel BERNAT

TRASBORDO — CERBÈRE

Cette N.º 4.08

Quai Aspirant-Herber, 3

TRASBORDO — PORT-BOU

Michel BERNAT — CETTE

Agents de la Compagnie Maritime NAVIGACION OLLERENS E

"KODAKS"

APARATOS FOTOGRAFICOS Y ACCESORIOS

PLACAS :: PELÍCULAS :: FILM-PACKS :: PORTRAIT FILM
Y TODA CLASE DE ARTICULOS PROPIOS PARA FOTOGRAFIAS
LOS ENCONTRARÁN EN LA FOTOGRAFIA **BUSQUETS**

En esta misma casa se admiten suscripciones a Revista Kodaks. Calle del Mar, 117. SOLLER

IMPORTATION • COMMISSION • EXPORTATION

PIERRE BISCAFÈ

15, Rue Henri Martin — ALGER

Exportation de pommes de terre nouvelles, artichauts tomates chas-
selas et tous produits d'Algerie et d'Orange.

Espécialité de dates muscades du Souf et Biskra

AVIS.—Sur demande cette maison donne tous ses prix pour toute
marchandises franco gare Marseille.

Couriers tous les Jours.

Gran Hotel Restaurant del Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas a los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Director propietario: **Jaime Covas**



Máquinas para coser y bordar
las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES
de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España: RAPIDA, S. A.

AVIÑO, 9 — APARTADO, 738

BARCELONA

Pídanse catálogos ilustrados que se dan gratis.

GASPARD MAYOL

EXPEDITEUR

Avenue de la Pepinière, 12 — PERPIGNAN (Pyr. Orles.)

Spécialité en toute sorte de primeurs

et légumes, laitues, tomates, pêches, abricots, chasselas, melons cantaloups et race d'Espagne, poivrons race d'Espagne et haricots verts et à écosser, etc.

Télégrammes: MAYOL-AVENUE PEPINIERE PERPIGNAN

ORANGES ♦ FRUITS ♦ PRIMEURS

SPECIALITÉS: oranges, mandarines, cerises, bigarreaux, pêches, abricots, prunes, poires William, melons cantaloups et muscats, raisins chasselas, pommes de terre nouvelles, petits pois, artichauts, etc.,

F. MAYOL & FRÈRES

6, Rue Croix Gautier, SAINT-CHAMOND (Loire)

(MAISON CENTRALE)

MAISON RECOMMANDÉE

Fondée en 1916

EMBALLAGES TRÈS SOIGNÉS

PRINCIPAUX
CENTRES

Mayol

Télégrammes	Téléphone
Saint-Chamond	— 2.65
Cavaillon	— 1.48
Chavanay	— 2
Boufarik	— 1.11

TRANSPORTES Y ADUANAS

Antonio Mayol y C.^a

Casa Principal, - CERBERE

Agencia especial para el transbordo de naranjas y toda clase de frutas
Servicio rápido y sin competencia.

Precios alzados para todos los países.

CETTE, Quai Commandant-Samary, 1

Casas PORT-BOU-ESPAÑA

BARCELONA, Comercio, 44

TELÉFONOS:

Cerbère — 39
Cette — 670
Barcelona — 4.384 A

TELEGRAMAS:

Cerbère — Mayol
Port-Bou — Mayol
Cette — Maillot
Barcelona — Bananas

Maison d'Expéditions de Fruits et Primeurs

Spécialité de pêches, abricots, cerises, poires, etc.

IMPORTATION DIRECTE DE BANANES DE CANARIES

Oranges, Mandarines, Citrons, Fruits secs.

EMBALLAGE SOIGNÉ, PRIX MODÉRÉES

G. PIZÁ

20, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

GIVORS (RHONE)

THÉLÉPHONE 34

IMPORTATION EXPORTATION

MAISON RECOMMANDÉE

pour le gros marron doré ET CHATAIGNE, noix Marbot
et cornes fraîche et sèche.

EXPÉDITION IMMEDIATE

Pierre Tomas

Rue Cayrade DECAZEVILLE (Aveyron)

PROPIETARIOS DE INMUEBLES EN ALEMANIA

Urquiza y Echeveste, propietarios de fincas en Berlín, establecidos con personal competente y seguros de dar entera satisfacción, se ofrecen para administrar y todo lo referente a fincas en esta capital.

PARA INFORMES DIRIGIRSE A LOS SEÑORES:

D. BARTOLOME COLOM

COMERCIANTE

Potsdamerstrasse, 18, BERLÍN (Alemania) y

SRES. BARCAIZTEGUI Y MESTRE

BANQUEROS

SAN SEBASTIAN (España)

Escritorio: Sachsische Str. 42, Berlín-Wilmersdorf

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida a vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles de Mar y Granvía

SOLLER - (Mallorca)

Somiers de inmejorable calidad
con sujeción a los siguientes tamaños:

ANCHOS

ANCHOS	ANCHOS
De 0'60 a . . .	0'70 m.
De 0'71 a . . .	0'80 m.
De 0'81 a . . .	0'80 m.
De 0'91 a . . .	1'00 m.
De 1'01 a . . .	1'10 m.
De 1'11 a . . .	1'20 m.
De 1'21 a . . .	1'30 m.
De 1'31 a . . .	1'40 m.
De 1'41 a . . .	1'50 m.
De 1'41 a . . .	1'50 m. 2 plenas

SOMIERS hasta 1'85 m. largo

Maison d'Expédition, Commission, Transit

ESPECIALITE DE BANANES ET DATTES

Fruits Secs et Frais

IMPORTATION DIRECTE

Barthélémy Coll

3, Place Notre-Dame-Du-Mont, 3—MARSEILLE

Adresse télégraphique: LLOC-MARSEILLE.—Téléphone: 57-21

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

LAS ELECCIONES ALEMANAS

Contrariamente a lo que suponíamos y a lo que suponía el mundo entero (nunca mejor aplicada la frase que en esta ocasión), en las elecciones celebradas, el domingo histórico 26 de Abril para la elección de Presidente de la república alemana, fué elegido por una mayoría de cerca de un millón de votos sobre su candidato inmediato, el mariscal Pablo Hindenburg.

Este importante acontecimiento, de universal resonancia, nos mueve nuevamente a salir la periferia de nuestras montañas, y a tejer en torno del mismo breves líneas de comentario.

Hasta última hora, todas las opiniones eran favorables a un triunfo del candidato de las izquierdas republicanas Dr. Marx. Lógicamente y políticamente había de creerse en su triunfo. Su acción gubernamental al frente del gobierno hará varios meses, liquidando en espléndida forma para su país el enojoso asunto de la ocupación de la cuenca minera del Rhur y el de la estabilización de la nueva moneda alemana, nacida de entre los escombros del marco anterior, le habían granjeado numerosas simpatías entre sus compatriotas. Por otra parte, era el representante de la Democracia germana y de la República frente al espíritu monárquico y militarista de Hindenburg, sacado del ostracismo de su vida privada por los partidos de la derecha como la tentativa máxima para el triunfo de su causa.

Pero el nombre del mariscal aureolado de gloria a los ojos de muchos alemanes, no el vencido de 1918 sino el vencedor de Tanenberg, producía en el país una corriente de simpatía a su favor. Sus partidarios, dándose cuenta de este estado de opinión, intensificaron su propaganda de una manera muy viva causando mucha impresión en la multitud el manifiesto del ex-canciller Cuno, que afirmaba que la elección del caudillo constituía una garantía de estabilidad económica y el del general Mackensen evocando sus glorias militares. El mismo Hindenburg afirmó que el triunfo de su candidatura significaba que Alemania no era un pueblo de esclavos.

Y la coalición imperialista que en las elecciones presidenciales del mes de Marzo reunieron once millones y medio de votos contra trece de los partidos republicanos, al presentar como su mayor figura la del venerado mariscal consiguió arrastrar consigo a la masa neutralizada de la primera votación, para quien el viejo caudillo conservaba todo su prestigio de héroe popular. Y la coalición de Weimar resultó vencida.

Las causas de la derrota son muchas y complejas. Una de ellas, además del gran contingente de electores generalmente abstentidos que votaron esta vez a favor de Hindenburg, es la de la actitud de los comunistas que, al no querer retirar su candidatura inoportuna que no tenía ni de lejos probabilidad alguna de triunfo, han servido una vez más la causa de la reacción imperialista, coincidiendo los dos extremismos en una misma solución práctica. De haber votado todos ellos por Marx, habría salido éste triunfante por más de un millón de votos sobre el caudillo de los lagos Masúricos. Pero los votos afirmativos de los imperialistas y los negativos de los comunistas decidieron la victoria a favor del viejo mariscal.

Otra causa no menos importante ha sido el factor religioso. Los protestantes han votado con unanimidad al mariscal mientras que no pocos miles de católicos bávaros han dado su voto a Hindenburg porque han antepuesto a sus ideas religiosas su chauvinismo reaccionario.

Por otra parte, un importante número de obreros que sin ser comunistas han votado por Thaelmann lo han efectuado por considerar a Marx como un candidato burgués de izquierdismo poco acentuado. Pero al bloque católico-demócrata-socialista hay que hacerle la justicia de reconocerle que se ha mantenido compacto y disciplinado pero esto no ha sido suficiente para contrarrestar el enorme prestigio que tiene ante su pueblo el general Hindenburg. Y el hecho aplastante, que no admite réplicas, es que en buena lid ha salido victorioso por voluntad de la mayoría de la población germana.

La elección de Hindenburg para la primera magistratura de su país ha causado en el orbe entero general disgusto, principalmente en los países aliados, reflejados por los comentarios de la prensa. Con una unanimidad pocas veces registrada, ha sido calificada su elección de calamidad pública, de atentado a la paz y de retroceso en el camino de la reconciliación universal. En Francia y en los Estados Unidos la elección de Hindenburg ha sido recibida con desconfianza inequívoca. En los demás países aliados ha producido también pésimo efecto. Para todos el triunfo de la candidatura del viejo mariscal significa una rehabilitación extemporánea de los Hohenzollern y pocas horas antes de las elecciones el *Times* de Londres decía que cabía esperar del pueblo alemán la cordura suficiente para impedir que Hindenburg, el leal servidor de la monarquía, fuese elegido Presidente de la República.

En España, como en todos los países neutrales de durante la guerra, la noticia fué recibida con evidente descontento por parte de todos. Desde la extrema derecha, que deseaba el triunfo del católico Marx, hasta la extrema izquierda que deseaba a su vez el del republicano demócrata Marx, las opiniones también coinciden con las del resto del mundo: que el resultado no ha sido favorable a la causa de la paz europea ni a la de la misma Alemania. Marx era la continuación de una política conocida y contrastada. Hindenburg es, cuando no otra cosa, una incógnita, y representa todo lo contrario de lo que constituye al estado de cosas creado en Europa después de la guerra.

De todas maneras, no creemos que la victoria derechista alemana tenga consecuencias inmediatas para la paz mundial. Ha creado una atmósfera de desconfianza en torno de la futura conducta de Alemania y de sus manifestaciones pacíficas, es verdad, pero todo hace suponer que la política de Hindenburg será la misma que hubiera desarrollado Marx en estos instantes, porque los moldes en que se mueve hoy día son demasiado estrechos y no admiten fantasías.

La política actual de Alemania tiene forzosamente que ser de paz, como la de mañana será de guerra, y la de Francia es de miedo, y la de Inglaterra es la del que tiene confianza en sí mismo.

Pero no cabe dudar que en un porvenir no lejano ese espíritu bélico que no ha podido permanecer más tiempo bajo el antifaz pacifista, ha de traer a Europa horas de verdadera inquietud.

Y en este momento es bien revelado-

ra la antítesis que representan nuevamente los dos pueblos antagónicos al llevar simultáneamente al poder dos hombres de una significación tan opuesta como la de Caillaux y Hindenburg.

X. X.

EL LECTOR DICE...

Una nueva indicación

Ante todo, quiero expresar mi agradecimiento a la Junta Directiva de la sociedad «Ferrocarril de Sóller» por la respuesta que dió a mi anterior escrito sobre el horario de los trenes, y principalmente por el tono en que estaba esta redactada, aun cuando no compartiera el criterio que expuse.

Su atención y los argumentos que adujo demuestran que se ha adelantado mucho en la educación ciudadana, pues no se molesta ya *todo el mundo* al expresarle en público un criterio distinto del que sustenta, no viendo en ello mala intención ni deseo de zaherir al prójimo por el mero hecho de exponer una opinión cualquiera, aun cuando resulte a la suya contraria, dando así una verdadera prueba de amor a la libertad y de respeto a la manera de pensar de los demás. Y digo no se molesta «todo el mundo» porque aun hay parte de éste que toma a mal se le hagan observaciones o se manifieste discrepancia con su manera de sentir, dándose de baja, a veces, del periódico que, en letras de molde se atrevió a hacerlo.

Estos «gestos» ya debieran haber pasado de moda, porque las redacciones de los periódicos modernos saben prescindir de esas nimiedades que retratan a los que las cometen y no es una suscripción más o menos lo que coacciona la pluma de ningún escritor que tenga dignidad, o por lo menos sentido común.

Por esto es más de agradecer la respuesta del «Ferrocarril de Sóller», porque no sólo demostró su espíritu liberal al aceptar un criterio diferente del suyo, sino que incluso me honró con su respuesta, que, por serlo a mi primer trabajo periodístico, me enorgullece en extremo.

La propuesta que hoy pienso hacer va dirigida también al «Ferrocarril».

No ha mucho tiempo fué festigo de un suceso que no revisité, por suerte, gravedad, pero que pudiera haberla tenido, y grande, y que me hizo pensar en la forma de que pudiera evitarse su repetición.

En la línea del tranvía, en el sitio en que ésta cruza la carretera en *Ca'n Pauet*, por poco un auto que iba hacia el Puerto a gran velocidad se estrella contra el convoy que en aquel momento pasaba por allí.

Esto, en los pasos a nivel, suele ser frecuentemente objeto de desgracias, y una buena manera de evitarlas, sería, en mi concepto, el colocar en cada uno de ellos una luz roja que encendiera el mismo tranvía automáticamente ciento o cincuenta metros antes de llegar a los mismos, como hacen en Palma para indicar si la línea está libre.

No habría de costar gran cosa, creo y sería, en cambio, de gran utilidad; y con que se colocara uno en el mencionado sitio, otro junto a la almazara de *Ca'n Mart*, otro en la calle de la Romague-

ra, y si se quiere otro en la Plaza, frente a la calle de Bauzá, se precavería sobremedida el peligro.

Expongo la idea por si se cree digna de tenerse en cuenta.

X.

PRIMAVERA

Rarezas que se suceden en el transcurso de los tiempos hacen que en unos años los inviernos se prolonguen hasta más allá de los límites ordinarios, y, por esta causa, dice el pueblo que son frías y largas, interminables, las noches de esa estación y nubosos, tristes y lluviosos la gran mayoría de los días que las siguen.

De ahí que, en justicia, pueda asegurarse que el invierno es, para la gente pobre y necesitada, el peor enemigo que tiene y que pueda tener. En los años de largo invierno, en que de un salto se pasa desde las escarchas y venticillos glaciales a los calores caniculares, nada de particular tiene que no se conozca apenas la primavera, y en esto tiene algunos puntos de comparación, o contacto, con la manera de ser y de vivir del hombre ya viejo y achacoso, para quien, puede decirse, es siempre invierno, y que va caminando con pasos inciertos y cortos hacia el día fatal en que se llega al *consumatum est*. Otras veces, o en otros años, los inviernos parecen más cortos, por presentarse más templados, y si, por suerte, se llega al día 2 de Febrero... ya se sabe que

*Si la Candelaria riu
lluny és s'estiu;
mes si la Candelera plora
s'hivern és fora.*

En estos años, tanto si la Candelaria ríe como si llora, aun cuando aparezcan cubiertos los campos de misteriosa tristeza, que da pena el verlos, es cuando parece que se va adelantando algo la estación primaveral, pues que dormidos todavía, o semi-muertos, los árboles, empiezan a almacenar savia ascendente para cuando lleguen los tiempos bonancibles, a fin de preparar la florescencia y lenta gestación de sus frutos. En estos años es cuando la primavera, no obstante sus mañanas claras y frías, adelántase, dando prematuramente ligeras señales de vida con el reverdecimiento de sus brotes tiernos, que se estiran y alargan, anhelantes de crecimiento, como para saludar al astro rey, que, al asomar en el horizonte su rubicunda faz, desentumece con el calor de sus rayos a la naturaleza medio atarida por los efectos del rocío que cayó durante la fría noche. En estos años es cuando empiezan a sentirse, ya antes de hacer su entrada «oficial» la primaveral estación, auras suaves, dulcísimas, y ráfagas aromosas y sedantes que el cefirillo revoltoso y acariciador esparce por doquier, dejando en el ambiente una onda de agradabilísimos perfumes que nos inunda de eterno gozo y bienestar.

Entonces puede decirse y asegurarse que es cuando llegan y se suceden y se disfrutan días primaverales, claros, hermo-

os y deslumbrantes de sol, en los que es mayor que en los demás del año la transparencia y diáfana de la atmósfera, y parece que montes y llanos, la naturaleza toda se remozaba y regocijaba.

La primavera produce también consoladores efectos entre las personas nerviosas y doloridas, restañando heridas que produjo la desilusión, endulzando recuerdos tristes de males que parecían incurables; pero esta gracia, que a todos alcanza, derrámase de un modo muy especial sobre la gente moza. Mas nada de esto ha sucedido en el presente año: la primavera no se ha mostrado tal cual debe ser de esplendorosa y agradable ni un solo día; ha habido horas, únicamente, en que hemos sentido un remedo de primavera, pues apenas se empezaba a vestir el firmamento de ese azul inimitable, cuando ya inmediatamente soplos de vientos fríos rasgaban sus cendales, sucediéndose, en día sí y otro... también, esos cambios atmosféricos, impropios del mes de Abril, que borraban de seguida el hermoso cuadro que se estaba preparando. La primavera no se ha dejado ver en el presente año; su presencia no se ha dejado sentir, al menos en este valle de lágrimas; hasta ahora no ha enturbiado nuestra vista su brillante y cegadora luz; no nos hemos dado cuenta, todavía, de la fragancia de las aromosas rosas, geráneos, claveles y lilas a que da vida; pero suponiendo que más pronto o más tarde, y por corto o por largo tiempo, se dignará hacernos una visita, adelantamos mi salutación para el presente año y venideros con estas palabras:

¡Estación florida, agradable y seductora, bendita seas!

J. TORRENS.

En el Ayuntamiento

Sesión de la Comisión Permanente de día 29 de Abril de 1925

COMENTARIO

Continuamos hoy imposibilitados de hilitar estas pobres líneas con asuntos que no sean de la orden del día. Sea ella, pues, una vez más, nuestra Musa inspiradora de este obligado comentario.


La circular leída, del Museo Pedagógico, solicitando la ayuda del Ayuntamiento para organizar de nuevo este año las colonias escolares, con tanto acierto creadas por aquél el año último, es lo que llama mayormente nuestra atención. A dicha circular queremos dedicar hoy, pues, un poco de espacio.

No es este el sitio indicado para poner de manifiesto los innumerables beneficios que reportan las colonias escolares ni la importancia que tienen bajo el punto de vista de la educación intelectual, moral y física de los niños. Una temporada de vida higiénica al aire y al sol, en los montes y junto al mar, bajo un plan pedagógico, es algo maravilloso y de efectos sorprendentes, que no precisa ponderar porque está en el ánimo de todos cuantos posean las más elementales nociones sobre enseñanza.

Sólo si diremos que nuestra isla, que une a sus bellezas tantas condiciones para ser convertida en una inmensa colonia escolar, debiera mirar con mayor cariño esas iniciativas particulares que, junto con las oficiales, proporcionan anualmente este esparcimiento, por todos conceptos, saludable, a varios centenares de niños, y protegerlas cual se merecen.

Lejano aún el día en que cada Municipio organice por sí solo estas estivales colonias, debieran, cuando menos, contribuir a que fueran éstas cada vez más numerosas, no regateando los medios económicos a fin de que los que pudieran disfrutar de sus ventajas fueran los más posibles. Nos sugiere estas consideraciones el acuerdo de la Comisión Permanente de enviar a la colonia escolar que organiza el Museo Pedagógico dos niños de esta localidad. Pueblos de área y medios menores que los del nuestro enviaron mayor número de escolares a la colonia anterior, y creemos que nuestra Corporación, sin gravar excesivamente el presupuesto, pudo y debió contribuir en forma más espléndida.

De todas maneras bien está que envíe



SEMANARIO DEPENDIENTE

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

SRTA. CATALINA VALLS FORTZA

En el segundo aniversario del fallecimiento,
caecido en Buñola el día 6 de Mayo de 1923

A LA EDAD DE 19 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

— (E. P. D.) —

Sus afligidos padres, D. Antonio Valls Valls y D.^a María Forteza Aguiló; abuela, D.^a Catalina Aguiló Pomar; tíos y tías; primos, primas y demás familiares, participan a sus amigos y conocidos que el próximo miércoles, día 6, a las siete y media, se celebrará una misa en el Oratorio del Hospital de esta ciudad, y tres en la iglesia parroquial de Buñola, en sufragio del alma de la finada, y les suplican su asistencia a alguna de ellas, o que de otro modo la tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán agradecidos.

Los Exmos. y Rvmdos. Cardenal Arzobispo de Toledo y Obispos de Mallorca y Gerona se han dignado conceder 200 y 50 días de indulgencia a los fieles de su respectiva jurisdicción por cada misa, comunión o parte de rosario que aplicaren en su fragio del alma de la finada.

dos ogaño. El año pasado ante idéntica petición no envió ninguno, y hemos de creer que siguiendo la costumbre en el presente año iniciada, el próximo será mayor el número de los niños sollerenses que podrán disfrutar de los beneficios que ofrecen las colonias escolares, y así continuar la marcha ascendente en los sucesivos.

LA SESIÓN

Empezó la de esta semana a las 8'18, presidiéndola el señor Alcalde, D. José Ferrer, y asistiendo a la misma los señores Tenientes D. Miguel Casanovas, D. Ramón Lizana y D. Miguel Lladó.

ORDEN DEL DÍA

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acordó satisfacer: A D. Antonio Sitjar, 337'00 pesetas por varias plantas suministradas y jornales invertidos en el arreglo del Cementerio católico. A D. C. Ferrer Boncompie, 60'00 pesetas por un aparato multicopista, marca Dado, con sus accesorios correspondientes, suministrado al Ayuntamiento para servicio de las oficinas municipales. A D. Miguel Oliver, Director de la banda de música de la «Lira Sollerenca», 120'00 pesetas por la asistencia de dicha banda a las procesiones de semana santa. A D. Juan Xumet, 35'85 ptas, por jornales y materiales de su taller de herrería, empleados en recomponer las herramientas de la brigada municipal y en practicar una reparación en la bomba colocada en la fuente de la barriada de la Huerta, durante los meses de Enero y Febrero últimos. A D. Juan Forteza, 475 ptas, por varios vidrios suministrados para los fieltos de Ca'n Bleda y del Pont d' En Valls; 28'40 ptas, por 5 kgrs. de bujías y varios vidrios suministrados para los faroles de los coches fúnebres, y 2'25 pesetas por una reparación practicada a la manguera que se utiliza para la limpieza del Matadero público. Al señor Administrador de la Gaceta de Administración Local, 15'00 pesetas por la suscripción a la misma correspondiente al año actual. A D. Juan Sastre,

9'50 ptas. por varias reparaciones practicadas a la bomba existente en el Matadero público. Al Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé, 243'20 ptas. por paja, habas, avena y algarrobas servidas durante el mes en curso, para manutención de los caballos propios de este Municipio. A don José Socías, capataz de la brigada municipal de obras, 1.254'28 ptas., por las realizadas, durante el mes de Marzo último por administración municipal.

Prevía la lectura de las respectivas instancias, se acordó conceder los siguientes permisos:

A D. Amador Coll Enseñat, como encargado de D. Lorenzo Roses, para reconstruir un trozo de acequia que atraviesa el camino de Son Passa, cerca del puente de Son Angelats, y que es conductora de agua a un estanque que existe en una finca de dicho señor.

A D. Jaime Deyá Ripoll, para colocar un toldo en la fachada de la casa de su propiedad, señalada con el n.º. 14, de la plaza de la Constitución.

A D. Fernando Vallés Clemente, para abrir una zanja con objeto de limpiar la alcantarilla de la casa n.º. 50 de la calle del Cementerio.

Fueron pasadas a estudio de la Comisión de Obras, estas otras instancias:

Una promovida por D. Jaime Bernat Bauzá, en súplica de permiso para colocar una puerta en la ventana de la casa n.º. 7 de la calle del Príncipe.

Otra promovida por D. José Morell Colom, como encargado de D.^a Catalina Pomar, en súplica de permiso para abrir una zanja al objeto de limpiar la alcantarilla de la casa n.º. 17 de la plaza de la Constitución.

Otra promovida por D. José Morell Colom, como encargado de D. Jaime Pons Miró, en súplica de permiso para enlucir a caras vistas la fachada del edificio-cochera señalado con el n.º. 5 de la calle de Castañer.

Otra suscrita por D. Antonio Colom Casanovas, como encargado de don Jaime

Busquets Pons y de D. Miguel Bernat Oliver, propietarios, respectivamente, de las casas n.º. 15 y 15 bis (esta en construcción) de la calle de la Romaguera, en súplica de que la Comisión se sirva acordar la construcción del tramo de alcantarilla pública que falta en la expresada calle, al objeto de poder conducir a ella las aguas sucias y pluviales de dichas casas, desde los sótanos de las mismas; comprometiéndose ambos propietarios a contribuir a los gastos que ocasione la obra de referencia con cien pesetas cada uno.

Otra promovida por D.^a Isabel María Sampol Colom, en súplica de que se haga lo necesario a fin de evitar que los desperdicios líquidos (molínades) procedentes de la almazara de Ca'n Carabasseta viertan en una finca de su propiedad lindante con el camino denominado de Castelló.

Otra promovida por D.^a Antonia Coll Bernat, D.^a Isabel M.^a Sampol Colom y D. Guillermo Ferrá Oliver, en la que exponen que con motivo de haber sido modificado el camino de Castelló, delante de la capilla de Ca'n Prohom, fué cambiado el cauce que conducía las aguas de aquellas vertientes, dando lugar a que dichas aguas vayan a parar a las fincas de su propiedad, ocasionándolas grandes perjuicios. Suplican sea inutilizado por completo el nuevo cauce, y al mismo tiempo sea reconstruido un muro que existía, antes de efectuar dicha modificación, delante de la citada capilla, que es indispensable para evitar que las aguas, en los días de lluvia, inunden la finca denominada de Ca'n Ruat.

Dióse cuenta del informe favorable emitido por la Comisión de Obras a la instancia, que fué pasada a su estudio, promovida por D. Miguel Arbona Rullán, como encargado de don Francisco Oliver Deyá, en súplica de permiso para instalar un monumento en la sepultura n.º. 6 del ensanche del Cementerio católico. La Corporación, enterada, resolvió conceder dicho permiso.

Dióse lectura a una comunicación remitida por el señor Ingeniero Jefe de Obras Públicas de esta provincia, mediante la cual manifiesta que el Ayudante don José Miralles le da cuenta de una visita girada al puerto de esta ciudad, en la que observó que en la playa, entre la desembocadura del torrente Mayor y el camino del faro de Punta Grossa, han sido construidas por D. José Arbona dos casetas y colocados unos postes frente a las mismas para entoldados, con objeto de utilizarlas como merenderos durante la temporada de baños, y como carece del correspondiente permiso para dichas construcciones, ordena que en el plazo de quince días sean destruidas o se pongan en condiciones legales. También manifiesta que en el tramo comprendido entre el varadero y el espigón del puerto junto al pie del muro de sostén de las rampas y escalerillas que conducen a las calles del caserío, han sido sembradas por el Ayuntamiento diez palmeras, habiendo construido en la base de las mismas unos muretes de mampostería en forma de semicírculo para contener las tierras, invadiendo con ello en algunos sitios parte del firme del andén, para lo cual no se ha solicitado autorización alguna, y, por lo tanto, que la Alcaldía solicite el permiso reglamentario para efectuar las obras denunciadas.

La Comisión después de enterada acordó dar conocimiento al señor Arbona de la resolución del señor Ingeniero Jefe de Obras Públicas, para los efectos procedentes y solicitar el correspondiente permiso para construir muretes alrededor de los árboles sembrados en el puerto al objeto de resguardarlos del tránsito rodado.

A continuación se dió cuenta del programa confeccionado por la Comisión de Fiestas de los actos que han de celebrarse durante los días 9, 10 y 11 de Mayo próximo, con motivo de las Fiestas de la Victoria, acordándose aceptarlo y darle la debida publicidad.

Se dió lectura a una comunicación del señor Ingeniero de Obras Públicas en la que contestando a un escrito del Ayuntamiento en el que relacionaba los caminos vecinales a los que puede dar comienzo a sus obras dentro del actual ejercicio económico, manifiesta estar agotado el cré-

Servicio de vapores-correos de Mallorca

De Palma a Barcelona: Lunes, martes, jueves y sábados, a las 21.
 De Palma a Valencia: Lunes a las 11, Miércoles, a las 19.
 De Palma a Alicante: Viernes, a las 12.
 De Palma a Tarragona: Domingos, a las 18'0.
 De Palma a Marsella: Día 22 de cada mes a las 16.
 De Palma a Argel: Día 27 de cada mes, a las 22.
 De Palma a Mahón: Jueves, a las 20'30.
 De Palma a Ciudadela: Martes, a las 19.
 De Palma a Ibiza: Lunes, a las 11; Viernes, a las 12.
 De Palma a Cabrera: Martes y jueves a las 7.
 De Alcudia a Barcelona: Domingo a las 19.
 De Alcudia a Mahón: Lunes, a las 5'50.
 De Alcudia a Ciudadela: Lunes, a las 5'50.
 De Barcelona a Palma: Lunes, martes, jueves y sábado, a las 20'30.
 De Valencia a Palma: Miércoles a las 12, viernes a las 18.
 De Alicante a Palma: Domingos, a las 12.
 De Tarragona a Palma: Lunes, a las 18'30.
 De Marsella a Palma: Día 25 de cada mes, a las 22.
 De Argel a Palma: Día 28 de cada mes, a las 16.
 De Mahón a Palma: Viernes, a las 20'30.
 De Ciudadela a Palma: Lunes, a las 19.
 De Ibiza a Palma: Miércoles y domingos, a las 24.
 De Cabrera a Palma: Martes y jueves, a las 14.
 De Barcelona a Alcudia: Miércoles, a las 17'30.
 De Mahón a Alcudia: Domingos, a las 9.
 De Ciudadela a Alcudia: Domingos a las 10

Servicio de trenes

Ascendentes

De Palma a Manacor a las 7'15, 15'05 y 18'35.
 De Palma a La Puebla a las 8'40, 14'30 y 18'35.
 De Palma a Felanitx a las 7'50, 14'15 y 18'35.
 Este último tren sólo circula los lunes, jueves y sábados.
 De Palma a Santanyi a las 7'30, 14'30 y 20'10. Este último tren sólo circula los sábados, y los viernes sale a las 17'15.
 Nota.—El tren de las 15'5 va directo de Palma a Inca. El de las 18'35, para Manacor y La Puebla, los domingos y días festivos retrasa la salida hasta las 20'10.
Descendentes
 De Manacor a Palma a las 7'25 y 17'26.
 Nota.—Directo de Inca a Santa María y de Santa María a Palma.
 De La Puebla a Palma a las 6'30, 11'45 y 17'40.
 De Felanitx a Palma a las 6'15, 11'15 y 17'15.

El tren de las 11'15 sólo circula los lunes, jueves y sábados.

De Santanyi a Palma a las 6'15, 11 y 17'5.
 El tren de las 11 sólo circula los jueves y sábados.

LÍNEA DE ARTÀ

De Manacor a las 9'58 y 17'19.
 De Artà a las 5'35 y 15'55.

FERROCARRIL DE SOLLER

De Sóller a Palma a las 6, 9'15 y 17.
 De Palma a Sóller a las 7'40, 14'35 y 19.
 Los domingos y días festivos sale un tren extraordinario de Palma a las 11'30, y de Sóller a las 13'15.

También los domingos y días festivos el último tren retrasará su salida de Sóller, hasta las 17'30.

Servicio de automóviles

De la plaza del Olivar salen diariamente de las 2 a las 3 de la tarde los auto-camiones siguientes:

El de Valldemosa, el de Estalenchs, el de Banyalbuafar y el de Sta. Margarita.

Para Esporlas salen cada día dos expediciones, una a las 12 y otra a las 2 de la tarde; y para Establiments salen tres, una a las 11 mañana, otra a las 2 y otra a las 6 tarde.

Los lunes, jueves y sábados sale un automóvil para Deyá y los sábados únicamente, otro para Felanitx.

Además, para los pueblos de Esporlas, Establiments y Valldemosa hay otro servicio de automóviles que salen de la calle de San Miguel a las 3 de la tarde.

El automóvil de Pollensa sale de la calle de San Miguel núm. 37, a las 2'30 de la tarde.

Los de Andraitx salen de la calle de la Unión y plaza Mercado, a las 3 de la tarde.

El automóvil de Algaida, San Juan y Sellsas, salen de la plaza de San Antonio a las 3 de la tarde.

PERTUSSINA

Xarop bò i segur per curar tussina, sia de la classe que sia, inclús La Coqueluche dels nins.

DEPÓSIT:

APOTECARIA DEL AUTOR,
J. TORRENS. — SOLLER.

NO HAY ENCICLOPEDIA ALGUNA EN EL MUNDO QUE IGUALE EN MODERNIDAD, EXTENSIÓN Y BELLEZA A LA

Enciclopedia Espasa

EL MEJOR DICCIONARIO DEL MUNDO

Su ilustración es una maravilla, su texto un portento de ciencia y erudición su conjunto el monumento bibliográfico más grandioso que se conoce.

Puede adquirirse a plazos en condiciones asequibles a todas las fortunas; y al contado, con notable descuento.

Pida hoy mismo antes que mañana, las condiciones de adquisición a D. JUAN MARQUES ARBONA, San Bartolomé, 47 — SOLLER (Mallorca)

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale à MARSEILLE: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04—Télégrammes: ABÉDE MARSEILLE

Succursale à LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: ABEDÉ LAS PALMAS

PARIS

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger—Télégrammes: ARBONA-PARIS—Téléphone: Central 08-88

Gran Balneario Vichy Catalán

CALDAS DE MALAVELLA (CONTIGUO ESTACIÓN FERROCARRIL)

TEMPORADA: de 1.º de Mayo a 30 de Octubre

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, líticas, cloruradas, sódicas.

Enfermedades del aparato digestivo :: Hígado :: Artritis en sus múltiples manifestaciones :: Diabetes :: Glucosuria :: Consolidación de fracturas

Establecimiento de primer orden, rodeado de frondosos parques. Habitaciones con agua corriente, grandes, cómodas y ventiladas. Comedores y café espaciosos. Salones espléndidos y elegantes para fiestas y atracciones. Capilla muy hermosa. Alumbrado eléctrico. Campos para tenis y otros deportes. Garage. Centro de excursiones para a Costa Brava y estribaciones de Montseny. Autos de alquiler. Teléfono.

Administración: Rambla de las Flores, 18.—Barcelona

Maisons d'approvisionnement

Importation & Exportation

G. Alcover et M. Mayol

Rue Paul Bezançon, 9-Metz. Succursales

Rue Sarpentoise
 Rue de l'Esplanade
 Rue de la Tête d'Or
 Place St. Louis

Première Maison de la region de l'Est en fruits exotiques et primeurs de toutes provenances.

SPECIALITÉ DE PRODUITS D'ITALIE

Télégrammes: ALCOPRIM-METZ. Téléphone 226

SPÉCIALITÉ par WAGONS COMPLETS

DE CHASSELAS ET GROS-VERT

COMMISSION

EXPÉDITION

CARDELL Frères

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE

LE THOR

CARDELL FRERES LE-THOR

(VAUCLUSE)

TÉLÉPHONE 18

EXPORTATION - IMPORTATION

FRUITS — LEGUMES — PRIMEURRS

Maison AUGUSTIN VILLE FILS

FONDÉE EN 1890

J. Comes et L. Cavallé

Neveux Successeurs

24 et 24 bis. Avenue de Saint Esteve PERPIGNAN

TÉLÉPHONE: 6-45 — Adresse Télégraphique: COMES-CAVAILLÉ-PERPIGNAN
 Registre du Commerce: PERPIGNAN N.º 7.303

Maison d'expédition de fruits et primeurs

Jacques Vicens Propriétaire

ROQUEMAURE (Gard)

TELEPHONE 19 Adresse télégraphique: VICENS ROQUEMAURE

Succursale à **ROGNONAS (B. du R.)**

Adresse télégraphique: VICENS EXPÉDITEUR, ROGNONAS

Spécialité de cerises, bigarreau, abricots, pêches, poires, chasselas, clairette, serban, (par wagons complets); hollandes, bauvais, (par wagons complets); tomates, choux-fleurs, salades de toute qualité; melons muscats et cauloups espagnols; etc.

SPECIALITÉ DE RAISINS DE TABLE POUR L'EXPORTATION



Importation de Bananes
toute l'année
Expédition en gros de Bananes
en tout état de maturité

Caparó et España

16, Rue Jean-Jacques Rousseau.—BORDEAUX

EMBALLAGE SOIGNÉ

Adresse télégraphique: Capana-Rousseau-BORDEAUX.—Téléphone 38-30

FRUITS FRAIS ET SECS-PRIMEURS

Spécialité de DATTES, BANANES, FIGUES, ORANGES, CITRONS

Maison **J. ASCHERI**

LLABRÉS PÈRE ET FILS Successeurs

27-31, Boulevard Garibaldi, 27-31

MARSEILLE

Adresse télégraphique:
JASCHERI, MARSEILLE

TÉLÉPHONE
21-18

Transportes Internacionales

TELÉFONO:
6'70

Agencia de Aduanas

Telegramas:
MAILLOL

Martial Maillol

1, Quai Commandant Samary, 1-- CETTE

Servicio especial para el transbordo de frutas

Casa presentando todas las ventajas:

- Competencia indiscutible en cuestión de transportes.
- Perfecta lealtad en todas sus operaciones.
- Absoluta regularidad y prontitud en las reexpediciones.
- Extrema moderación en sus precios.

TRANSPORTES
MARÍTIMOS y TERRESTRES
AGENCIA de ADUANAS

CASAS en
CETTE 11 quai du Bosc
VALENCIA 8-10 calle Llop
SOLLER 8 calle Bauzá
PORT-BOU Espagne

ANTIGUA CASA BAUZÁ y MASSOT

Jacques MASSOT et fils

SUCESORES

TELEFONOS

CERBERE 8
PORT-BOU 21 iut
SOLLER —
VALENCIA 1291
CETTE 3-37

TELEGRAMAS

MASSOT }
Cerbère
Cette
Port-Bou
VALENCIA

CASA CENTRAL

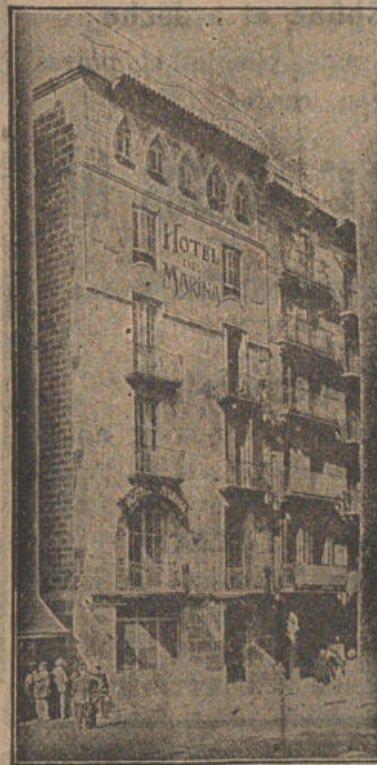
Cerbère
Pyr. Orles.
FRANCIA

Téléph: 16-35 Télég: Mayol minimes 4 Marseille



En face le marché central = Fondée en 1880
Poste particulier de T.S.F.

Bananes dates d'arrivée a Marseille: Plata, 4 Mars.—Valdivia, 13 Mars.—Formosa, 22 Mars.—Alsina, 31 Mars.—Pincio, 12 Avril.—Mendoza, 1 Mai.—Plata, 12 Mai.—Valdivia, 21 Mai.—Formosa, 1 Juin.—Alsina, 10 Juin.
Citrons d'Italie chaque Mardi. Oranges et mandarines Espagne chaque mardi.



Hotel-Restaurant 'Marina' Masó y Ester

Inmejorable situación, próximo estación y muelles. Expléndidas habitaciones recientemente reformadas para familias y particulares. Esmerado servicio a carta y cubierto. Nueva instalación, cuartos de baño y teléfonos, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa.

Intérprete a la llegada de los trenes y vapores.

Los dueños se complacen en manifestar que regirán los mismos precios anteriores a la reforma.

Teléfono 2869 A:

Plaza Palacio, 10-BARCELONA

FRUTOS FRESCOS Y SECOS

— IMPORTACIÓN DIRECTA —

DAVID MARCH FRÈRES J. ASCHERI & C.^{la}

M. Seguí Sucesor

EXPEDIDOR

70, Boulevard Garibaldi (antiguo Musée). MARSEILLE

Teléfono n.º 37-82. ♦ ♦ ♦ Telegrama: Marchprim.

PEDRO CARDELL

VILLARREAL (Castellón)

EXPORTACION DE NARANJAS Y MANDARINAS
LIMONES, CACAHUETES, FRUTOS Y LEGUMBRES

Telegramas: Cardell Villarreal.

SUCURSAL EN LE THOR (Vaucluse)

Expéditions par wagons complets de Raisins para la expedición de uvas chasselas et de vendange, chasselas por wagons completos.

Télégrammes: Cardell Le Thor,

FRUITS FRAIS - FRUITS SECS - PRIMEURS

IMPORTATION **VINCENT MAS** EXPORTATION11, PLACE PAUL CÉZANNE, 11 (Anc.^t Place d' Aubagne)

Téléphone 71-17

M A R S E I L L E

Télégrammes: MASFRUITS - MARSEILLE

F. ROIG**LA CASA DE LAS NARANJAS**

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: EXPORTACION VALENCIA

CORRESPONDENCIA: F. ROIG BAILEN A VALENCIA

TELEFONOS

Puebla Larga:	2 P
Carcagente:	56
Grao Valencia:	3243
	3295
Valencia:	805
	1712

MAISON D'EXPÉDITIONS DE FRUITS

et primeurs de la Vallée du Rhône et ardèche

Especialité en cerises, pêches, prunes reine, claudes et poires
William, pommes a couteau, raisins.**A. Montaner & ses fils**

10-2 Place des Clercs 10-12

SUCCURSALE: 5 Avenue Victor-Hugo 5 - VALENCE sur Rhône

Téléphone: 94. - Télégrammes: Montaner Valence.

MAISON A PRIVAS (ARDECHE)

Pour l'expéditions en gros de châtaignes, marrons et noix

Télégrammes: MONTANER PRIVAS

MIASON A CATANIA (ITALIA)Exportation oranges, mandarines, citrons, fruits secs de Sicile
et d'Italie.

VIA FISCHETTI, 2, A.

Téléphone 1001

Télégrammes: MONTANER FISCHETTI CATANIA

EXPÉDITION DE FRUITS ET PRIMEURS POUR LA FRANCE ET L'ÉTRANGER

ANDRÉS CASTAÑER

Rue des Vieux-Remparts, 39, ORANGE (Vaucluse)

Maison fondée en 1905

EXPÉDITIONS DIRECTES DE FRUITS ET PRIMEURS DU PAYS

Cerises, bigarreau, abricots, chasselas et gros verts de montagne.
Especialité de tomates, aubergines, melons cantaloups, muscats et verts race d'Espagne, poivrons
et piments qualité espagnole.

Adresse télégraphique:

CASTAÑER-ORANGE

Téléphone n.º 71

Expéditions rapides et emballage soigné.

Exportación de Naranjas y Mandarinas

Casa fundada en el año 1898 por Miguel Estades

VIUDA DE MIGUEL ESTADES

SUCESSORA

CARCAGENTE (Valencia)

TELÉFONO C. 21

Frutas frescas, secas y legumbre .. — .. Cacahuètes.

SUCURSALES: EN VILLARREAL (Castellón)
EN OLIVA (Valencia)

Para la exportación de naranjas, mandarinas y demás frutos del país

TELEGRAMAS: ESTADES — Carcagente
ESTADES — Villarreal
ESTADES — OlivaAntigua casa **PABLO FERRER**

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos, primeurs y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y todo clase
de fruta de primera calidad.**ANTONIO FERRER**

46, Place du Chatelet — HALLES CENTRALES — ORLEANS.

MAISON

Michel Ripoll et C.^a

Importation * Commission * Exportation

SPÉCIALITÉ EN BANANES

Fruits frais et secs de toutes sortes

Oranges • Citrons • Mandarines

— PRIMEURS —

Expeditions de NOIX et MARRONS

1 bis Place des CAPUCINS

BORDEAUX

Télégrammes: Ripoll-Bordeaux

Telephone numeros 20-40

FRANCISCO FIOLO

ALCIRA (VALENCIA)

Exportador de naranjas, mandarinas,
limones, granadas, arroz y cacahuete.

TELEGRAMAS Francisco Fiol-Alcira

IMPORTATION: EXPORTATION

SPECIALITE DE BANANES ET DATTES**FRUITS FRAIS ET SECS****J. Ballester****2, Rue Vian. - MARSEILLE**

Adresse télégraphique: Hormiga Marseille

Téléphone Permanent 8-82